
LES MITSVOTH ET POURQUOI SONT-ELLES DÉTAILLÉES

D. s'est révélé au peuple d'Israël au Mont Sināï et nous a prescrit 613 mitsvot, terme généralement traduit par « commandements ».

Le but de cette conférence est de répondre à des questions telles que:

- ~ Pourquoi D. nous a-t-Il prescrit des mitsvot ?
- ~ Quelle est la nature des mitsvot ?
- ~ Pourquoi les mitsvot comportent-elles tant de détails ?

Plan du cours:

Section I : Pourquoi D. nous a-t-Il prescrit des mitsvot ? Nos actes auraient-ils véritablement une importance ?

Partie A : Etablir une relation avec D.

Partie B : Prendre exemple sur D.

Partie C : Perfectionner son caractère

Partie D : Consolider la foi juive

Partie E: La récompense pour l'accomplissement des mitsvot

Section II : Quelle est la nature des mitsvot ?

Partie A : La raison derrière les mitsvot

Partie B : Les diverses catégories de mitsvot.

Partie C: Eidout, 'Houkim et Mishpatim

Section III : Pourquoi les mitsvot comportent-elles tant de détails ?

SECTION I : POURQUOI D. NOUS A-T-IL PRESCRIT DES MITSVOT ?

PARTIE A : ÉTABLIR UNE RELATION AVEC D.

1. **Rabbi Asher 'Haïm Levin (Set in Stone, page 31, Targoum) : chaque *mitzva* que nous accomplissons nous lie à D. de manière intrinsèque**

Le judaïsme, plus qu'une simple appartenance à une religion, consiste à établir une relation avec D.. C'est uniquement en observant les *mitsvot* que l'homme peut établir avec D. une relation profonde, durable et empreinte de signification.

L'étymologie du terme « *mitsvot* », qui est la même que celle du mot « *tsavta* » (connection, lien), fait allusion au fait que les *mitsvot* sont le moyen d'établir une relation [avec D.].

PARTIE B : PRENDRE EXEMPLE SUR D.

Chaque personne est créée à l'image de D.. Lorsque nous accomplissons une *mitsva*, nous imitons les attributs de D..

1. ***Bereshit (Genèse) 1:27***

D. créa l'homme à Son image, à l'image de D. Il l'a créé...

וַיְבָרֵא אֱלֹהִים אֶת הָאָדָם בְּצַלְמוֹ בְּצֶלֶם אֱלֹהִים בָּרָא אֹתוֹ....

2. ***Devarim (Deutéronome) 28:9***

... et tu suivras Ses voies.

וְהִלַּכְתָּ בְּדַרְכָיו

3. ***Talmud Yeroushalmi (Talmud de Jérusalem), Pésa 3:1***

Tout comme Il est miséricordieux et compatissant, tu seras miséricordieux et compatissant.

מִה הוּא רַחוּם וְחַנוּן אִף אַתְּ תִהְיֶה רַחוּם וְחַנוּן

4. ***Talmud Babli, Sota 5a***

De même qu'il a vêtu ceux qui étaient nus, tu vêtiras ceux qui sont nus.
De même qu'il a rendu visite aux malades, tu rendras visite aux malades.
De même qu'il a réconforté les endeuillés, tu réconforteras les endeuillés.
De même qu'il a enterré les morts, tu enterreras les morts.

מִה הוּא מְלַבֵּשׁ עֲרוּמִים...
אִף אַתָּה הַלְבַשׁ עֲרוּמִים...
הַקְדוּשׁ בְּרוּךְ הוּא בִּיקַר חוֹלִים...
אִף אַתָּה בִּקַר חוֹלִים...
הַקְדוּשׁ בְּרוּךְ הוּא נִיחָם אֲבָלִים...
אִף אַתָּה נַחֵם אֲבָלִים
הַקְדוּשׁ בְּרוּךְ הוּא קָבַר מֵתִים...
אִף אַתָּה קָבַר מֵתִים

PARTIE C : PERFECTIONNER SON CARACTÈRE

Chaque mitsvah que nous accomplissons affine notre caractère, concrétise notre potentiel et complète la création du monde.

1. *Rambam, (Maïmonide) Mishné Tora, fin des Lois concernant la Temoura*

Le but [des *mitsvot*] est de vaincre notre mauvais penchant et améliorer nos traits de caractère. La plupart des lois de la Torah ont été instituées par D. afin que nous améliorions nos traits de caractère et suivions les voies de la droiture.

וכל אלו הדברים כדי לכופ את יצרו ולתקן דעותיו ורוב דיני התורה אינן אלא עצות מרחוק מגדול העצה לתקן הדעות וליישר כל המעשים

2. *Séfer Ha'hinoukh, mitsva 16*

L'homme est influencé par ses actes; son coeur et ses pensées suivent les actes qu'il a exécutés, que ce soit pour le bien ou le mal. Même un véritable impie, dont l'esprit est constamment occupé par des actes négatifs, s'il est soudainement empreint d'une inspiration positive et se met à respecter la *Tora* et les *mitsvot*, ne serait-ce que dans un but intéressé, s'améliorera progressivement par la puissance de ses actions et en viendra à vaincre son mauvais penchant, car le coeur suit les actes. À l'inverse, même si un homme est un juste parfait, qui aspire constamment à accomplir la *Tora* et les *mitsvot*, s'il exécute des actes négatifs, il finira par devenir impie, puisque le fait que l'homme est influencé par ses actes est prouvé et vérifié.

כי האדם נפעל כפי פעולותיו, ולבו וכל מחשבותיו תמיד אחר מעשיו שהוא עושה בהם, אם טוב ואם רע, ואפילו רשע גמור בלבבו וכל יצר מחשבות לבו רק רע כל היום, אם יערה רוחו וישים השתדלותו ועסקו בהתמדה בתורה ובמצוות, ואפילו שלא לשם שמים, מיד ינטה אל הטוב, ובכח מעשיו ימית היצר הרע, כי אחרי הפעולות נמשכים הלבבות. ואפילו אם יהיה אדם צדיק גמור ולבבו ישר ותמים, חפץ בתורה ובמצוות, אם אולי יעסק תמיד בדברים של דופי... ישוב לזמן מן הזמנים מצדקת לבו להיות רשע גמור, כי ידוע הדבר ואמת שכל אדם נפעל כפי פעולותיו

3. *Midrash Rabba, Bereshit 44:1*

Quelle différence pour D. si l'animal est abattu par la gorge ou par la nuque?
[La réponse est que] les commandements ont été prescrits dans le seul but d'aider l'humanité à accéder à la perfection.

וכי מה איכפת ליה להקב"ה למי ששוחט מן הצואר או מי ששוחט מן העורף הוי לא נתנו המצוות אלא לצרף בהם את הבריות

4. *Rav Shlomo Wolbe (Aleï Shour, tome 2, p. 71) : l'accomplissement des mitsvot aide la personne à atteindre son destin.*

Chacun doit être conscient que :
Moi, avec mes capacités et mon caractère, mon visage et les trésors de mon âme, suis unique au monde. Parmi tous les êtres humains qui vivent aujourd'hui, il n'y a personne qui me soit semblable. Dans toutes les générations précédentes, il n'y a jamais eu quiconque identique à moi. Et jusqu'à la fin des temps, il n'y aura jamais personne comme moi !

וידע כל אדם
אני עם כחותי ותכונותי, פרצוף פני וסגולות נפשי,
יחידי בעולם. בין כל החיים
עכשיו אין אף אחד כמוני. בדורות שעברו לא היה
כמוני. ועד סוף כל הדורות לא יהיה
כמוני!
ואם כך, בודאי הקב"ה שלחני לעולם בשליחות
מיוחדת ששום אחר אינו יכול מלאותה!

S'il en est ainsi, il est évident que D. m'a envoyé dans ce monde pour accomplir une mission que personne ne peut accomplir !

5. **Midrash Tan'houma, Parashat Tazria, section 5 : les mitsvot perfectionnent la création du monde**

Il arriva que Turnus Rufus (un général romain) pose à Rabbi Aquiba la question suivante : « Les actes de qui ont-ils le plus de valeur ? Ceux de D. ou ceux des hommes ? »

Il répondit : « Les actes des hommes. »

Il ajouta : « Un être humain serait-il capable de créer un monde aussi merveilleux que le ciel et la terre ? »

Rabbi Aquiba répondit : « Ne prends pas comme exemple un acte qu'un être humain ne peut pas réaliser ; comparons des actes que l'homme est capable d'exécuter. »

Turnus Rufus posa alors une question supplémentaire : « Pourquoi accomplissez-vous le rituel de la circoncision ? »

Rabbi Aquiba répondit : « Je savais que ton but était d'en arriver à ce sujet. C'est exactement la raison pour laquelle je t'ai répondu que les actes de l'homme sont supérieurs à ceux de D.. »

Rabbi Aquiba apporta alors des épis de blé et des gâteaux, et déclara : « Ceux-ci (les épis de blé) sont l'œuvre divine, tandis que ceux-ci (les gâteaux) ont été confectionnés par les hommes. Les gâteaux n'ont-ils pas une plus grande valeur que les épis de blé ? »

מעשה ששאל טורנוסרופוס הרשע את ר' עקיבא איזו מעשים נאים של הקב"ה או של ב"ו
א"ל של ב"ו נאים

א"ל טורנוסרופוס הרי השמים והארץ יכול אדם לעשות כיוצא בהם

א"ל ר"ע לא תאמר לי בדבר שהוא למעלה מן הבריות שאין שולטין עליו אלא אמור דברים שהם מצויין בבני אדם.

א"ל למה אתם מולין

א"ל אני הייתי יודע שעל דבר זה אתה שואלני ולכך הקדמתי ואמרת לי לך שמעשה בני אדם נאים משל הקב"ה

הביא לו ר"ע שבליים וגלוסקאות א"ל אלו מעשה הקב"ה ואלו מעשה ידי אדם
א"ל אין אלו נאים יותר מן השבליים.

PARTIE D : LES MITSVOT CONSOLIDENT LA FOI JUIVE

1. **Ramban (Na'hmanide), Shemot 13:16 : les mitsvot renforcent la foi juive en D., la Providence divine et notre reconnaissance pour avoir été créés.**

Toutes ces *mitsvot* servent de témoignage à chaque génération, des miracles que nous avons vécus en Égypte, afin que l'on ne les oublie pas. Elles servent aussi à démentir les arguments de ceux qui ne croient pas en D.. Celui qui acquiert une *mezouzah*, même au prix le plus dérisoire, et l'appose au montant de sa porte avec une intention correcte, admet que D. renouvelle le monde ; il accepte l'existence de D., de Sa Providence et des prophéties, et prouve qu'il croit en toute la *Tora*.

וכן כל כיוצא בהן מצות רבות זכר ליציאת מצרים - והכל להיות לנו בכל הדורות עדות במופתים שלא ישתכחו, ולא יהיה פתחון פה לכופר להכחיש אמונת האלהים כי הקונה מזוזה בזו אחד וקבעה בפתחו ונתכוון בענינה כבר הודה בחדוש העולם ובידיעת הבורא והשגחתו, וגם בנבואה, והאמין בכל פנות התורה...

C'est la raison pour laquelle nos Sages ont affirmé : « On veillera à accomplir les *mitsvot* que les gens traitent avec légèreté de la même manière que les *mitsvot* que les gens considèrent comme importantes », parce que toutes les *mitsvot* ont la même valeur. À chaque fois qu'il accomplit une *mitsva*, l'homme exprime sa reconnaissance à l'égard de D., et le but de toutes les *mitsvot* est de nous inciter à croire en D. et à Le remercier de nous avoir créés.

ולפיכך אמרו (אבות פ"ב מ"א) הוי זהיר במצוה קלה כבחמורה שכולן חמודות וחביבות מאד, שבכל שעה אדם מודה בהן לאלהיו, וכוונת כל המצות שנאמין באלהינו ונודה אליו שהוא בראנו.

2. *Devarim 6:24* : les *mitsvot* développent la reconnaissance et l'admiration de D.

D. nous a ordonné d'accomplir tous ces statuts [pour témoigner] afin que nous craignions *Hashem*, notre D. ; pour nous accorder du bien à tout moment, et nous maintenir en vie comme en ce jour.

כד ויצונו ה', לעשות את-כל-החקים האלה, ליראה, את-ה' אלהינו--למזב לנו כל-הימים, לחיתנו כהיום הזה

PARTIE E : LA RÉCOMPENSE POUR L'ACCOMPLISSEMENT DES MITSVOT

1. *Traité Makot 23b* : les *mitsvot* sont en elles-mêmes une source de mérites

Rabbi 'Hanania fils d' Akashia disait : « Le Saint, béni soit-Il, a voulu accroître le mérite des enfants d'Israël ; c'est pourquoi Il leur a donné de nombreux préceptes et commandements, tel qu'il est écrit : 'D. a désiré, pour le triomphe de Sa justice, magnifier et glorifier la *Tora*.' »

רבי חנניא בן עקשיא אומר, רצה הקדוש ברוך הוא לזכות את ישראל, לפיכך הרבה להם תורה ומצוות, שנאמר ה' חפץ למען צדקו יגדיל תורה ויאדיר.

2. *Rabbi 'Haïm de Volozhin, Nefesh Ha'haïm (Sha'ar 1, chap. 12)* : chaque personne prépare sa propre récompense finale dans le monde à venir

La « récompense » de l'homme dans le monde à venir est [une conséquence] de ses actes. Lorsque l'âme quitte le corps, elle s'élève et jouit jusqu'à satiété des éclairs de lumières, des forces et des mondes sacrés qui se sont multipliés grâce à ses bonnes actions... Ainsi, le monde à venir est créé par l'homme lui-même; chacun prépare et agrandit sa propre part.

וזהו ענין שכר העה"ב שהוא מעשי ידי האדם עצמו. שאחר פרידת נפשו מהגוף. הוא העולה להתעדן ולהשביע נפשו בצחצחות האורות והכחות והעולמות הקדושים שנתוספו ונתרבו ממעשיו הטובים. אבל האמת שהעה"ב הוא הוא מעשה ידי האדם עצמו שהרחיב והוסיף והתקין חלק לעצמו במעשיו....

SECTION II : QUELLE EST LA NATURE DES MITSVOT ? EXEMPLES DE MITSVOT.

PARTIE A : LA RAISON DERRIÈRE LES MITSVOT

1. **Rabbi 'Haïm de Volozhin, *Néfesh Ha'haïm* 1:22 : la raison profonde de chaque *mitsva* dépasse notre compréhension.**

L'explication complète des *mitsvot* n'a jamais été révélée à quiconque, pas même *Moshé Rabbénou*... La *Tora* provient d'En-Haut, au-delà de toute compréhension. Comment [cette sagesse] pourrait-elle être appréhendée par l'intelligence humaine ?

כי טעמי מצוות עד תכליתם לא נתגלו עדיין לשום אדם בעולם אף למשרע"ה.... כי התוה"ק אצולה מלמעלה ראש מעל כל ההשגות. ואיך אפשר שיהא הדבר מסור להשגת האדם ...

2. **Rambam, *Mishné Tora, Hilkhot Temoura* 4:13 : on s'évertue à comprendre la raison de chaque *mitsva***

Bien que toutes les lois de la *Tora* soient des décrets [divins], l'homme peut les examiner et en donner des raisons, selon la mesure de ses capacités. Les Sages des générations antérieures affirment que le roi Salomon connaissait la plupart des raisons de tous les commandements de la *Tora*.

אע"פ שכל חוקי התורה גזירות הם כמו שביארנו בסוף מעילה ראוי להתבונן בהן וכל מה שאתה יכול ליתן לו טעם תן לו טעם הרי אמרו חכמים הראשונים שהמלך שלמה הבין רוב הטעמים של כל חוקי התורה....

PARTIE B: LES DIVERSES CATÉGORIES DE MITSVOT

1. **La classification de base des commandements**

Les commandements peuvent être divisés en deux catégories principales : 1) entre l'individu et D. (*bein adam laMakom*), 2) les individus entre eux (*bein adam la'havéro*).

Voici quelques exemples de *mitsvot* entre les individus et D.: la prière, garder la *catcherout*, le *Shabbat*.

Voici quelques exemples de *mitsvot* qui s'appliquent au rapport entre les individus: la *Tsedaka*, visiter les malades, réjouir les mariés.

2. **Les commandements négatifs et positifs**

On peut aussi différencier les commandements de la manière suivante: 1) les commandements positifs (*mitsvot assé*) qui sont proactifs et 2) les commandements négatifs (*mitsvot lo ta'assé*) où, au contraire, il ne faut pas agir.

Voici des exemples de commandements positifs: manger la *matsah* à Pessa'h, rendre un objet perdu à son propriétaire, honorer ses parents.

Voici quelques exemples de commandements négatifs: ne pas rester sans réagir lorsqu'on a la possibilité de sauver une vie, ne pas faire souffrir les animaux inutilement, s'abstenir de toutes paroles péjoratives (*Lashone Hara*).

3. Les *mitsvot* d'ordre toranique et les *mitsvot* d'ordre rabbinique (voir le cours de Morasha sur ce sujet)

Les commandements peuvent aussi être classés de la manière suivante: 1) les commandements de la *Tora* elle-même (*mitsvot deOraïta*) et 2) les lois rabbiniques (*mitsvot deRabbanan*).

Voici quelques exemples de commandements de la *Tora*, en plus des *mitsvot* citées ci-dessus : l'intégrité, le commerce.

Et voici quelques exemples de lois d'ordre rabbinique : allumer la *menora* à 'Hanouca, lire la *Meguila* à *Pourim*.

PARTIE C: 'EIDOUT, 'HOUKIM ET MICHPATIM

1. Rabbi Shimshon Raphaël Hirsch, 'Horev : les commandements sont classés selon des thèmes.

Eidout, 'houkim et michpatim.

עדות, חוקים ומשפטים

Eidout représente les commandements qui témoignent de notre engagement envers D., comme les fêtes, le *Shabbat*, la circoncision, les *Tefilines* et la *Mezouza*.

2. *Shemot* (Exode) 20:7 : *Shabbat* est un exemple de *Eidout*

Souviens-toi du jour du *Shabbat* pour le sanctifier.

זָכוֹר אֶת-יוֹם הַשַּׁבָּת לְקַדְּשׁוֹ

Les 'houkim sont les commandements auxquels nous attribuons certaines raisons mais dont le sens profond dépasse notre compréhension, telle que la vache rousse, *Nidda* et *Cacherout*.

3. *Bamidbar* (Nombres) 19:2 : la *Para Adouma*, la vache rousse

Ceci est un statut de la *Tora* que D. a prescrit en disant : « Parle aux enfants d'Israël et dis-leur de te choisir une vache rousse parfaite, sans aucun défaut, qui n'ait pas encore porté le joug. »

זֹאת חֻקַּת הַתּוֹרָה אֲשֶׁר צִוָּה ה' לֵאמֹר דַּבֵּר אֶל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וַיִּקְחוּ אֵלֵיךְ פָּרָה אֲדָמָה תְּמִימָה אֲשֶׁר אֵין בָּהּ מוֹם אֲשֶׁר לֹא עָלָה עָלֶיהָ עַל

Les *mishpatim* sont les lois civiles nécessaires au bon fonctionnement de toute société, tel que ne pas tuer ni voler, payer ses dettes sans retard.

4. *Vayikra* (Lévitique) 19:11 : l'interdiction de voler

Vous ne volerez pas...

לֹא תִגְנוֹבוּ

SECTION III : POURQUOI LES MITSVOT COMPORTENT-ELLES TANT DE DÉTAILS?

1. 'Hafets 'Haïm (Introduction à Shmirat Halashone) : les 613 mitsvot correspondent à l'anatomie du corps humain et à son aspect spirituel

Il est connu que l'homme est doté de 248 membres et 365 tendons spirituels, dont sont revêtus les 248 membres et les 365 tendons physiques, tel qu'il est écrit (Job 10:11) : « Tu m'as vêtu de peau et de chair, Tu m'as couvert d'os et de tendons. » Le verset mentionne la peau, la chair, les os et les tendons, et pourtant, il cite uniquement les concepts de « vêtir » et de « couvrir ».

Qui peut être revêtue, si ce n'est l'âme intérieure, l'essence de tout être humain? Chaque membre spirituel du corps est vêtu du membre physique lui correspondant.

Parallèlement, D. nous a prescrit 248 commandements positifs et 365 commandements négatifs, qui sont également classés en fonction des membres, puisque certains sont liés à la main, d'autres au pied, et ainsi de suite.

Ainsi, lorsque, dans ce monde, une personne exécute un commandement à l'aide d'un certain membre, une lumière éclairera ce membre dans le monde futur.

Cela implique que lorsque l'homme accomplit les 248 commandements positifs, il se sanctifie totalement à D. à travers tous ses membres...

Et lorsqu'il prend garde aux commandements négatifs, la lumière de la sainteté s'étend aux tendons de son âme...

ידוע הוא דכל אדם יש לו רמ"ח איברים ושס"ה גידים רוחניים, ועליהם מלבשים הרמ"ח איברים ושס"ה גידים גשמיים, כמו שנאמר (איוב י"א), "עור ובשר תלבישני ובעצמות וגידים תשכנני", הרי שהזכיר הכתוב עור ובשר וגידים ועצמות ולא קראו, רק בשר לבוש וסכך כמו שנאמר, "תלבישני" "תשכנני",

ואת מי תלביש, אם לא הנפש אשר בקרבו, שהיא היא עצם האדם, ועל כל איבר ואיבר של הנפש מלבש מלמעלה איבר הגוף המכנה כנגד איבר ההוא, כמו הבגד על הגוף.

וכנגד זה נתן לנו הקדוש ברוך הוא רמ"ח מצוות עשה ושס"ה לא תעשה, והם מחלקים גם כן על האיברים, דיש מצוה שתלויה ביד ויש מצוה שתלויה ברגל וכן שאר כל איברים ...

וכשהאדם מקיים בעולם הזה איזה מצוה באיזה איבר, שורה לעתיד לבוא אור ה' על אותו איבר,

... נמצא דכשהאדם מקיים הרמ"ח עשין, אז הוא האדם השלם המקדש לה' בכל איבריו...

וכשהאדם זהיר מלעבר על הלאוין שבתורה, הוא ממשין אור הקדושה על גידי נפשו

2. Aishinside.com

Comment peut-on être si pointilleux et marquer une différence entre « yahoocom » et « yahoo.com »? N'est-il pas ridicule qu'il soit possible de ne pas recevoir un mail à cause d'un petit point ?

Non, cela n'est pas ridicule, parce qu'un point n'est pas simplement un petit point. Il représente quelque chose. Le point a beaucoup plus de signification que le nombre de pixels qu'il a formés sur l'écran de l'ordinateur. Ce point me semble insignifiant, mais c'est uniquement parce que je suis ignorant en tout ce qui concerne la conception du réseau Internet.

3. *Talmud Babli, Avoda Zara 11 : l'impact d'une mitsva*

Onkelos, fils de Klonimus [et neveu de l'empereur romain Titus] se convertit au judaïsme.

[Dès qu'il entendit cette nouvelle,] Titus envoya de Rome une brigade de soldats [pour le ramener]. Mais lorsqu'Onkelos engagea la conversation avec les soldats, ils se convertirent eux aussi au judaïsme.

Titus envoya une autre brigade, les enjoignant à ne pas adresser la parole à Onkelos. Mais ils se convertirent à leur tour.

Titus envoya une troisième brigade, et leur ordonna de ne même pas écouter les paroles d'Onkelos. Mais tandis qu'ils le faisaient sortir de sa demeure, Onkelos embrassa la *mezouza* et les soldats questionnèrent impulsivement : « Qu'est-ce que c'est ? »

Onkelos répondit : « En général, le roi se trouve à l'intérieur et ses soldats demeurent à l'extérieur pour le protéger. Par contre, *Hashem* agit à l'opposé : les serviteurs sont à l'intérieur et Il les protège de l'extérieur. »

Ils se convertirent donc eux aussi.
Titus renonça à envoyer des soldats.

אונקלוס בר קלונימוס איגייר

שדר קיסר גונדא דרומאי אבתריה
משכינהו בקראי איגיור

הדר שדר גונדא דרומאי [אחרינא] אבתריה אמר להו
לא תימרו ליה ולא מידי... איגיור [כולהו]

הדר שדר גונדא אחרינא אבתריה אמר להו לא תשתעו
מידי בהדיה כי נקטי ליה ואזלי חזא מזוזתא [דמנחא
אפתחא] אותיב ידיה עלה ואמר להו מאי האי

אמרו ליה אימא לן את אמר להו מנהגו של עולם מלך
בשר ודם יושב מבפנים ועבדיו משמרים אותו מבחוץ
ואילו הקב"ה עבדיו מבפנים והוא משמרן מבחוץ ...

איגיור

תו לא שדר בתריה